



Instrukcja obsługi

Heidi

Mówiąca waga kuchenna

Spis treści

1. Wprowadzenie.....	3
2. Opis urządzenia i zakres dostawy.....	4
3. Zasilanie.....	5
4. Użytkowanie i opis przycisków.....	6
4.1. Włączanie i wyłączanie.....	6
4.2. Ważenie.....	6
4.3. Ustawienie wagi na.....	6
4.4. Ustawienie głośności.....	7
4.5. Zablokowanie przycisków.....	7
4.6. Funkcja powtórzenia.....	7
4.7. Pomiar referencyjny.....	7
4.7.1. Wpisanie wagi referencyjnej (wagi żądanej).....	8
4.7.2. Pomiar według wagi referencyjnej.....	8
4.8. Dodanie wag.....	8
4.9. Ustawienie jednostki.....	8
5. Wskazówki bezpieczeństwa.....	9
6. Czyszczenie i pielęgnacja.....	9
7. Dane techniczne.....	10
8. Gwarancja i serwis.....	10
9. Ustawowe wskazówki dotyczące usuwania.....	11
9.1. Usuwanie użytych urządzeń elektronicznych.....	11
9.2. Usuwanie baterii.....	11
10. Użyte symbole.....	12

W imieniu grupy firm CaraTec Marland dziękujemy za zakup tego produktu. Bliższe informacje o naszej grupie firm otrzymają Państwo na końcu instrukcji obsługi.

Uwaga: Heidi nie można uruchomić zanim nie zaznajomi się z instrukcją obsługi! Proszę zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego przeczytania i w razie potrzeby proszę przekazać ją dalej. Dla osób niewidzących i niedowidzących istnieje instrukcja obsługi na CD.

Uwaga: Zwrot urządzenia możliwy jest tylko w okresie próbnym. Urządzeniu nie mogą brakować części, musi być czyste i w oryginalnym opakowaniu. Wszystkie części zużyte i usunięte z opakowania zostaną ujęte w rachunku. Dotyczy to również wszystkich koniecznych zabiegów czyszczenia urządzenia albo jego części.

Uwaga: Proszę nie przeciążać wagi kuchennej ponad maksymalny ciężar wynoszący 5 kilogramów.

1. Wprowadzenie

Heidi – łatwa w obsłudze, o ładnej formie mówiąca waga firmy CaraTec. Heidi posiada standardowe funkcje ważenia, ale dzięki niej możliwy jest pomiar wagi w stosunku do wcześniej wprowadzonej wagi żądanej. Waga kuchenna Heidi posiada kwadratową powierzchnię do ważenia wynoszącą około 180 cm², oferuje wystarczająco dużo miejsca, by móc na niej ustawić dowolnej wielkości i formy miski oraz pojemniki.

2. Opis urządzenia i zakres dostawy

W zakresie dostawy znajduje się waga kuchenna Heidi wraz z kompletem baterii (4 x 1,5 V AAA) oraz instrukcja obsługi na piśmie i na płycie CD. Opcjonalnie można również otrzymać pasujące urządzenie sieciowe.

Proszę ustawić Heidi na 6 gumowych nóżkach w ten sposób, by część lekko zcięta z wyczuwalnymi przyciskami i dużym ekranem wskazywały w Państwa kierunku.



Górna część urządzenia: elementy obsługi i ekran wskazują do Państwa. Wyczuwalne są następujące przyciski: na lewo okrągły przycisk włączyć/wyłączyć (zaznaczony wyczuwalnym punktem), na prawo od niego znajdują się obok siebie przyciski minus(lewy) i plus(prawy). Za pomocą tych przycisków ustawiana jest głośność i zablokowanie przycisków. Przyciski położone na prawo, piętrowo o podłużnym kształcie to (z góry na dół): przycisk 1, przycisk 2, przycisk 3. Konieczne są dla funkcji powtórzenia (przycisk 1), pomiaru referencyjnego (przycisk 2) i sumowania wagi (przycisk 3). Z tyłu obszaru elementów obsługi znajduje się talerz wagowy. Na niego należy położyć to, co chcą Państwo zważyć.

Strony urządzenia: po lewej stronie urządzenia znajdują się 3 wgłębienia. Obok znajduje się wgłębienie do podłączenia urządzenia do sieci. Środkowe wgłębienie służy jako podłączenie serwisu dla naszych techników, a położone najbliżej Państwa to wgłębienie do słuchawek. Opcjonalnie można otrzymać także pasujące słuchawki.

Spodnia część urządzenia: Proszę obrócić wagę kuchenną Heidi. Na spodniej części wyczuwalnych jest 6 kwadratowych nóżek gumowych w celu stabilnego ulokowania. Poniżej elementów obsługi – w obszarze bliższym Państwu- wyczuwalny jest kwadratowy schowek na batrie. Bezpośrednio pod nim znajduje się położony w środku kwadratowy i pofalowany obszar – otwór głośników.

3.Zasilanie

Waga kuchenna Heidi zasilana może być za pomocą bateri albo sieci. Pasująca część sieci jest opcjonalnie dostępna.

Zasilanie bateriami: Aby otworzyć schowek na baterie znajdujący się po spodniej stronie urządzenia proszę nacisnąć położone na środku zamknięcie schowka baterii w kierunku głośników. Proszę podnieść zamknięcie. Zamyka się w kierunku głośników i nie da się kompletnie usunąć. Proszę włożyć załączone w opakowaniu baterie. Proszę uważać na położenie biegunów: płaski ujemny biegun baterii musi wskazywać w kierunku wyczuwalnych sprężyn w schowku baterii. Jak tylko baterie zostaną prawidłowo włożone, usłyszą Państwo dźwięk dla potwierdzenia. Proszę wówczas zamknąć schowek, aż słyhać będzie, że zaskoczył.

Uwaga: Proszę zmienić baterie, jak tylko usłyszają Państwo zapowiedź „bateria pusta”!

Zasilanie siecią: Dla Heidi przewidziane jest również (opcjonalnie) zasilanie siecią. Proszę włożyć małą wtyczkę sieci do najbardziej oddalonego wgłębienia powyżej ekranu i połączyć urządzenie sieciowe z kontaktem. Baterie podczas zasilania siecią mogą pozostać w wadze.

4. Uruchomienie i opis przycisków

Proszę ustawić Heidi w pozycji poziomej na równym, twardym nieśliskim podłożu.

4.1. Włączanie i wyłączanie

Aby włączyć Heidi należy nacisnąć lewy okrągły przycisk (przyciski włączania i wyłączania). Usłyszają Państwo „gotowa”. Aby wyłączyć wagę kuchenną proszę nacisnąć dłużej przycisk włączenia/wyłączenia. Dźwięk potwierdzi wyłączenie.

4.2. Ważenie

Proszę ułożyć przedmiot do ważenia pośrodku talerza. Jak tylko waga przestanie się zmieniać, na ekranie pojawi się waga i zostanie zapowiedziana wyraźnie językowo.

4.3. Doważenie (funkcja tara)

Nawet jeśli na wadze znajduje się przedmiot do ważenia, mogą Państwo ustawić wagę na zero. Proszę nacisnąć w tym celu po zapowiedzi wagi przycisk włączania/wyłączania (na lewo). Usłyszają Państwo zapowiedź „tara”. Waga zostaje w ten sposób ustawiona na zero i jest gotowa do kolejnego ważenia. Postępowanie to ma znaczenie w przypadku pomiaru wagi przedmiotu bez wagi pojemnika, w którym się znajduje. Powtórzenia

są tak długo możliwe, dopóki nie osiągnięta zostanie waga maksymalna wynosząca 5 kg.

4.4. Ustawienie głośności

Do jej ustawienia służą przyciski plus i minus. Oba podłużne przyciski znajdują się na prawo od okrągłego przycisku włączania/wyłączania (na lewo: minus, na prawo: plus). Ogólnie Heidi posiada 6 stopni do regulowania głośności. Aby zmniejszyć głośność proszę nacisnąć lewy przycisk minus i analogicznie by ją stopniowo zwiększyć prawy przycisk dodatni. Dany stopień głośności zostanie zapowiedziany.

4.5. Zablokowanie przycisków

Poprzez równoczesne dłuższe naciśnięcie przycisków plus i minus, blokada przycisków uaktywni się. Usłyszą Państwo „blokada przycisków włączona”. Jak tylko naciśnięty zostanie któryś z przycisków, pojawi się informacja o aktywnej blokadzie przycisków. Aby zdjąć blokadę przycisków, należy ponownie dłużej przycisnąć przyciski plus i minus (blokada przycisków wyłączona).

Wskazówka: Blokada przycisków zostaje zdjęta w przypadku odłączenia dopływu prądu.

4.6. Funkcja powtarzania

Przez przyciśnięcie przycisku 1 (na prawo u dołu) powtórzony zostanie aktualny ciężar.

4.7. Pomiar referencyjny

Za pomocą pomiaru referencyjnego można określić przed pomiarem wagę docelową. Proszę rozpocząć pomiarem wagi. Heidi wskaże za pomocą sygnału akustycznego bliskość lub przekroczenie w stosunku do wagi referencyjnej, podanej jako Państwa „waga żądana”.

4.7.1. Wpisanie wagi referencyjnej (wagi żądanej)

Proszę dłużej przycisnąć przycisk 2 (na prawo, średni przycisk). Usłyszają Państwo "proszę nałożyć wagę żadaną". Proszę położyć na wagę żądany ciężar. Proszę krótko przycisnąć przycisk 2.

4.7.2. Pomiar wagi referencyjnej

Proszę krótko przycisnąć przycisk 2 (na prawo, średni przycisk). Usłyszają Państwo wówczas „ustawienie wagi żądanej”. Proszę rozpocząć ważenie, po czym usłyszają Państwo frekwencje dźwięku. Im bliżej do wagi referencyjnej („waga żądana”), tym szybszy i wyższy będzie dźwięk interwału. W przypadku przekroczenia wagi referencyjnej dźwięk rozpoczyna się ponownie od niższej frekwencji. Jeśli przedmiot do ważenia odpowiada wadze referencyjnej, usłyszają Państwo dźwięk ciągły. Pomiar referencyjny można zakończyć przez naciśnięcie przycisku 2.

4.8. Dodanie wagi

Przycisk 3 (na prawo, u góry) umożliwia dodanie wagi wartości pomiarowej. Proszę dołożyć ciężar i przycisnąć przycisk 3, aby zapisać wagę przedmiotu położonego. Heidi zapowie dodaną wagę plus odpowiednią zapisaną wagę całkowitą. Na ekranie pojawi się dodatkowo ciężar znajdujący się na wadze. Po usunięciu wszystkich mas z wagi, zapowiedzianna zostanie waga ostatnio zapisanego ciężaru.

Proszę powtórzyć ten proces, aby zsumować więcej ciężarów po sobie. Przez dłuższe przytrzymanie przycisku 3 zmazana zostanie zapisana waga i usłyszają Państwo odpowiednią zapowiedź.

4.9. Ustawienie jednostek

Proszę przycisnąć równocześnie przyciski 1 i 3 (na prawo u góry i na dole), aby przełączyć pomiędzy jednostakami gram i dekagram („deka”).

5. Wskazówki bezpieczeństwa

- Proszę nie narażać urządzenia na działanie zbyt wysokiej wilgotności, temperatury, kurzu albo brudu. Prawidłowe funkcjonowanie zapewnione jest tylko w temperaturze pomiędzy plus 5 i plus 30 stopni. Jeśli do urządzenia wedrze się wilgoć, wówczas należy usunąć baterie i osuszyć urządzenie.
- Proszę uruchamiać wagę na prostym, suchym, poziomym i twardym podłożu, np. na blacie kuchennym
- jeśli przez dłuższy czas urządzenie jest nie używane, proszę usunąć baterie, by zapobiec ich rozładowaniu
- proszę zwrócić uwagę na bieguny baterii podczas ich wkładania
- Waga kuchenna dopuszczona jest tylko do obciążenia wynoszącego maksymalnie 5 kg. Proszę nie obciążać urządzenia.
- Proszę nie stawiać na wadze, jeśli nie jest ona użytkowana.
- Wskutek działania pola elektromagnetycznego , może dojść do krótkiego zakłócenia wyników pomiarów (np. przez użytkowanie telefonu komórkowego w jej pobliżu).

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Proszę czyścić powierzchnię urządzenia zwilżoną szmatką.



UWAGA: Do urządzenia nie powinna dostać się wilgoć! Proszę unikać stosowania ostrych lub szorujących środków czyszczenia i nie drapać urządzenia twardymi przedmiotami (również nie gąbką do zmywania) po jego powierzchni.

7. DANE TECHNICZNE

Wielkość:	L/B/H: 220x145x(25.5-26.8)
Waga:	588g 636g (wraz z bateriami)
Zasilanie:	4 sztuki 1,5V AAA baterie mikro 1 urządzenie sieciowe (nie jest w dostawie)
Dostawa:	Waga kuchenna Heidi, 4 x 1,5V AAA baterie mikro, instrukcja obsługi w czarnym druku Dodatkowo na żądanie (opcjonalnie): urządzenie sieciowe, słuchawki
Gwarancja:	2 lata

8. GWARANCJA I SERWIS

Udzielamy od daty rachunku:

- dwadzieścia cztery (24) miesiące gwarancji na urządzenie
- dwanaście (12) miesięcy na akcesoria (np. części sieci, słuchawki, itp.)
- sześć (6) miesięcy na części zużywające się (np.: baterie, mankiety, przykrycie obudowy, itp.)
- nie udzielamy gwarancji na zewnętrzne nośniki danych (płyty CD albo karty pamięci) i baterie

Urządzenie na gwarancji zostanie przez nas bezpłatnie naprawione albo, jeśli będzie to konieczne, zastąpione przez nowe. W przypadku niewłaściwego użytkowania, jak np: zanurzanie w cieczy, rzucanie albo samodzielne zagłębienie do mechanizmów urządzenia, prawo do gwarancji zanika. W przypadku naprawy proszę skontaktować się z producentem lub też z miejscem, gdzie nabyto urządzenie. Proszę nie przysyłać urządzenia, zanim nie skontaktują się Państwo z producentem. Producent udzieli Państwu skutecznej porady i postara się o szybkie usunięcie zaistniałych usterek. Proszę zwrócić na to uwagę, by urządzenie otwierane było wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów. Producent zastrzega sobie dokonywanie zmian technicznych i ulepszeń, bez wcześniejszego powiadomienia.

9. USTAWOWY OBOWIĄZEK INFORMACJI O UTYLIZACJI

9.1. Usuwanie używanych elektrycznych/elektronicznych urządzeń



Tego produktu nie można traktować jako zwykłego odpadu z gospodarstwa domowego, musi zostać oddany do odpowiednich pkt. zbierających tego rodzaju odpadki elektroniczne i elektryczne. Dalsze informacje można otrzymać w gminie, gminnych miejscach usuwania szkodliwych dla środowiska odpadów, albo też w miejscu nabycia produktu.

9.2. Usuwanie baterii



Baterie nie należą do odpadków gospodarstwa domowego. Jako użytkownicy, są Państwo zobowiązani do ich oddania. Można tego dokonać w miejscach publicznej ich zbiórki w gminie, albo też wszędzie tam, gdzie sprzedawane są baterie tego rodzaju.

Pb-Cd-Hg Znaki te znajdują się na bateriach zawierających szkodliwe substancje: Pb – ołów, Cd – kadm, Hg – rtęć

10. Użyte symbole



Zwróć uwagę na instrukcję obsługi



Nie wyrzucać do odpadów domowych



Numer seryjny



Uwaga



Producent:

CARETEC GMBH, Stubenbastei 1, A 1010 Wien

W W W . C A R E T E C . A T